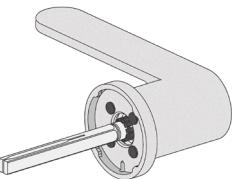


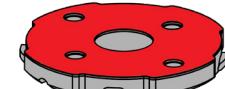
# TWO

**Montagehandleiding**  
Notice de montage

## materiaallijst *nomenclature*



1 x Deurklink  
1 x poignée de porte



1 x Montageplaat  
1 x plaque de montage

### AFBEELDING

1 x Positioneringskaliber  
1 x calibre de positionnement



2 x houtschroeven  
2 x verbindingsschroeven  
1 x stelschroef  
2 x vis à bois  
2 x vis de connection  
2 x vis de réglage

of  
ou



4 x houtschroeven  
1 x stelschroef  
4 x vis à bois  
1x vis de réglage

## gereedschapslijst *liste d'outils nécessaire*



1 x Inbussleutel nr.2  
1 x clé Allen nr.2



1 x Schroevendraaier  
1 x tournevis

## voorwaarden *conditions d'utilisation*

De deurklink is bruikbaar voor deurdikte bereik: 38-45mm

La poignée de porte est utilisable pour une gamme d'épaisseur de porte : 38-45mm

De TWO deurklink is een gebruiksvriendelijke oplossing voor personen met dwaalgedrag.  
De TWO deurklink mag nooit aan de binnenzijde van de kamer worden aangebracht,  
**steeds aan de buitenzijde.** TWO is een product van pilipili NV Kanonstraat 44, 8500 Kortrijk

**TWO**

La poignée de porte TWO est une solution pratique pour les personnes désorientées. La poignée TWO ne doit jamais être installée  
à l'intérieur de la chambre, mais toujours à l'extérieur. TWO est un produit de pilipili NV Kanonstraat 44, 8500 Kortrijk, Belgique.

# installatie installation

1

Verwijder de te vervangen deurklink. Laat de deurstift zitten!  
*Retirer la poignée de porte à remplacer.  
Laissez l'axe en place!*



2

Neem de montageplaat, bevestig het positioneringskaliber erop en schuif het geheel over de as.  
*Prendre la plaque de montage, y fixer le gabarit de positionnement et faites glisser l'ensemble sur l'axe.*



3

Afhankelijk van het montage type kies je voor 3.1 of 3.2.  
*Selon le type de montage que vous choisissez pour 3.1 ou 3.2*

**3.1** Originele klink was voorzien van verbindingsschroeven (bouten die doorheen de deur lopen).  
*La poignée d'origine était munie de vis de connexion (boulons traversant la porte).*

**3.2** Originele klink was voorzien van houtschroeven.  
*La poignée d'origine était muni de vis à bois.*

3.1

Laat het montagekaliber zitten op het montageplaatje en schroef het geheel op de deur met de meegeleverde verbindingsschroeven (gaten links en rechts). Fixeer de houtschroeven (gaten boven en onder).

*Laissez le gabarit de montage en place sur la plaque de montage et vissez l'ensemble sur la porte à l'aide des vis d'assemblage fournies (trous à gauche et à droite). Fixer les vis à bois (trous haut et bas).*



De TWO deurklink is een gebruiksvriendelijke oplossing voor personen met dwaalgedrag. De TWO deurklink mag nooit aan de binnenzijde van de kamer worden aangebracht, steeds aan de buitenzijde. TWO is een product van pilipili NV Kanonstraat 44, 8500 Kortrijk

**TWO**

La poignée de porte TWO est une solution pratique pour les personnes désorientées. La poignée TWO ne doit jamais être installée à l'intérieur de la chambre, mais toujours à l'extérieur. TWO est un produit de pilipili NV Kanonstraat 44, 8500 Kortrijk, Belgique.

**3.2**

Laat het montagekaliber zitten op het montageplaatje en schroef het geheel op de deur met de meegeleverde houtschroeven. (in de vier gaten).

*Laissez le calibre de montage sur la plaque de montage et vissez l'ensemble sur la porte à l'aide des cales en bois fournies. (dans les quatre trous).*



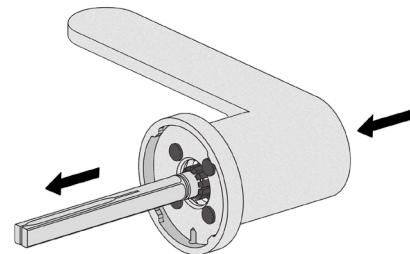
**5**

Bepaal de deurklink functie en duw vervolgens de deurstift in of uit.

*Déterminer la fonction de la poignée, puis pousser l'axe de porte vers l'intérieur ou l'extérieur.*

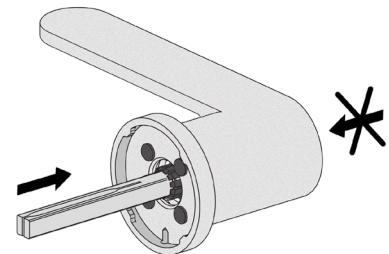
**Uitgetrokken deurstift =  
indrukbare knop  
(dwaalfunctie)**

*Axe tirée = bouton-poussoir  
(fonction d'errance)*



**Ingedrukte deurstift =  
niet-indrukbare knop  
(gewone deurklink)**

*Axe enfonce = bouton non  
retournable (poignée de porte  
ordinaire)*



**4**

Verwijder de stelschroef van de tegenoverliggende klink en trek de deurstift eruit langs de kant van het montageplaatje. Haal vervolgens het positioneringskaliber van het geheel.



*Retirez la vis de réglage de la serrure opposée et tirez l'axe de la porte le long de la plaque de montage. l'axe de la porte le long de la plaque de montage. Retirez ensuite le gabarit de positionnement.*

De TWO deurklink is een gebruiksvriendelijke oplossing voor personen met dwaalgedrag. De TWO deurklink mag nooit aan de binnenzijde van de kamer worden aangebracht, steeds aan de buitenzijde. TWO is een product van pilipili NV Kanonstraat 44, 8500 Kortrijk

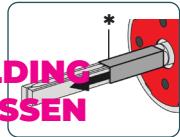
**TWO**

La poignée de porte TWO est une solution pratique pour les personnes désorientées. La poignée TWO ne doit jamais être installée à l'intérieur de la chambre, mais toujours à l'extérieur. TWO est un produit de pilipili NV Kanonstraat 44, 8500 Kortrijk, Belgique.



*! Seulement pour les poignées françaises.*

6



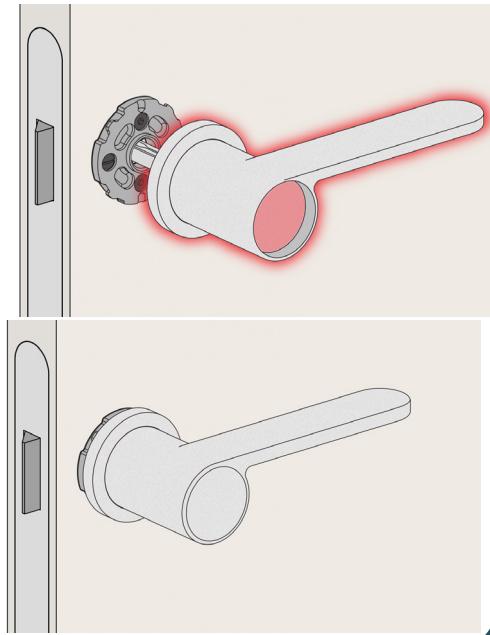
Si l'axe original était 7mm de large, retirez la pièce métallique\* sur l'axe de TWO. Si elle est de 8mm, laissez cette pièce en place.

\* cette pièce est uniquement fournie avec des poignées françaises.

## AFBEELDING AANPASSEN

- Monter de deurklink nu opnieuw, met het indrukken van de knop.

*Remontez maintenant la poignée en appuyant sur le bouton.*



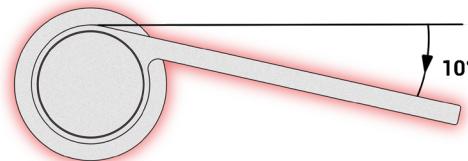
- Eenmaal de deurklink zich tegen het montageplaatje bevindt mag je de knop losslaten.

*Une fois que la poignée est contre la plaque de montage, vous pouvez relâcher le bouton.*

7

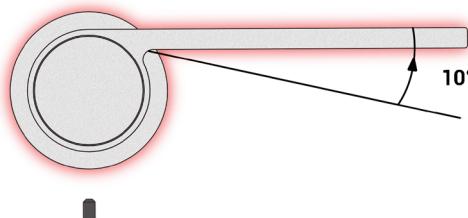
Draai de deurklink en de afdekplaat terug 10 graden tot je de deurklink over de montageplaat glijdt.

*Tournez la poignée et la plaque de recouvrement de 10 degrés vers l'arrière jusqu'à ce que vous glissiez la poignée sur la plaque de montage.*



Eenmaal de afdekplaat zich tegen de deurwand bevindt, draai je de deurklink terug horizontaal. Monteer nu de stelschroef terug. Draai deze aan tot het einde.

*Une fois que la plaque de recouvrement est contre le mur de la porte, tournez la poignée à l'horizontale. Remontez maintenant la vis de réglage et serrez bien jusqu'à la fin.*



De TWO deurklink is een gebruiksvriendelijke oplossing voor personen met dwaalgedrag. De TWO deurklink mag nooit aan de binnenzijde van de kamer worden aangebracht, steeds aan de buitenzijde. TWO is een product van pilipili NV Kanonstraat 44, 8500 Kortrijk

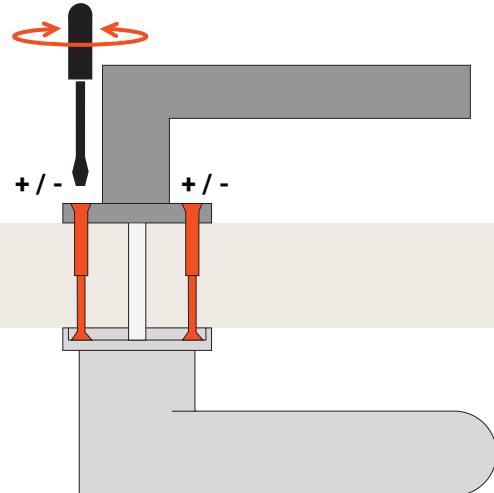
**TWO**

La poignée de porte TWO est une solution pratique pour les personnes désorientées. La poignée TWO ne doit jamais être installée à l'intérieur de la chambre, mais toujours à l'extérieur. TWO est un produit de pilipili NV Kanonstraat 44, 8500 Kortrijk, Belgique.

10

Om de spelting van de knop te verbeteren kan je achteraf de montage schroeven wat bijregelen.

*Pour améliorer le jeu du bouton, vous pouvez ajuster légèrement les vis de montage par la suite.*





Digitized by srujanika@gmail.com